

सरस्वतीचंद्रं प्रणोदयत

सम

सूक्ति

हस्तप्रत

गोवर्धनराम माधवराम त्रिपाठी

सरस्वतीचंद्र

भाग : ४

पृष्ठ संख्या : १ ५२ ७४

गोवर्धन स्मृति मंदिर : नडीया

सौजन्य : गोवर्धनराम त्रिपाठी इण्डियन : मुंबई

मराठी लि. १७. १९००

मराठी

मराठी

मराठी मराठी मराठी

३०१

मराठी मराठी मराठी

मराठी, मराठी, मराठी, मराठी

मराठी मराठी मराठी

मराठी मराठी मराठी मराठी

मराठी मराठी मराठी मराठी

In the service of mankind to be

A guardian god below; still to employ

The mind's brave ardour in heroic aims

Such as may raise us o'er the propelling heart  
And make us shine for ever - that is the

Thompson

मराठी मराठी मराठी

मराठी मराठी मराठी मराठी

मराठी

मराठी

मराठी





















સ્ત્રી સંરક્ષાને ચાપ્પર સ્ત્રી કૈાજા સહ -  
 દુઃખિણ્યેનાં જ્યોતિ રેકે જગામ ॥ \*  
 13

૫૩૨/ગં ૨.

સરસ્વતીચંદ્રના અભિપ્રાયે અભિપ્રાયે.

નિઃશિંગતમાનમદા મુદિતાક્રયાઃ  
 કારદુષોઠકાકાકુક સમાલિષઃ ।  
 પ્રકૃતસંવ્યવહારવિહારિણમ્  
 વિહુ મુખં વિહરાતે મહાધિમઃ ॥

૬.૨

તેનાં માન અને નદ નાં રૂપો છે, તેનાં અભિપ્રાયે  
 લોક પ્રવેશ કરે છે। શરદા પૂર્ણ સંસ્કૃત તેના તેના કાલ છે,  
 અને પ્રકૃતિ કે પ્રવૃત્તિના કૌં અભિપ્રાયે સમાજના વ્યવહારને નિરૂપે  
 વ્યવહાર કરે છે। કાલ મહાભયક્રિયાઓ તે આ લોકમાં  
 મુખે વિહરે છે. \* - યોગ્યભિષે)

સરસ્વતીચંદ્રે ભારત અવસ્થાને સ્વદેશ વિદેશ કી,  
 ઉપકુલવરી કૌં, વિરેશિના સંગો રાગી કૌં, વિ. પેતાના અભિપ્રાયે  
 કાલ વિવેકવલ્લભ અભિપ્રાયે પ્રવેશ કરવા \* સંજુ અને શરીરે ભારત  
 વેદ - કોલક, કૌં, અને પાંચી - તેનાં અભિપ્રાયે તે કાલે

\* સુકૃત. બાલ  
 કેવલ કૌં, તે વેલે ભાગી; અભિપ્રાયે અભિપ્રાયે પાંચી  
 અભિપ્રાયે કૌં અને કૌં અને કૌં અને કૌં અને કૌં અને કૌં  
 ન કૌં રૂપે. - સુકૃત.





વિલ્લર - "બાપ, મને મારું મિલ્કતો ના! એના  
"બાપ ~~તે~~ મિલ્કતો મુને મને છે એના ~~મારું~~ નામને મને છે."

~~સરખા~~ જો:વાત કરી, ત્યારે એને કહી, માર-  
તારીયે એના ઉપર છે: "વિલ્લર! મારું વાત! મને મિલ્કતો

"મિલ્કતો મારું મિલ્કતો મને મને મિલ્કતો મારું મને  
"મને બે મને મારું મને મને - મારું મારું મારું મારું

"મારું મારું મારું - મારું મારું મારું મારું મારું  
મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું

મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું  
મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું

"મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું  
"મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું

"મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું  
"મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું

"મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું  
"મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું

"મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું  
"મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું

"મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું  
"મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું

"મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું મારું



મા આજે અચર્યકારક વસ્તુ માનવજાત  
રહસ્યોને રહસ્યો- તેની આ અંતરમાં શું થાય છે?

"વિજયતમાનમરા" મુદિતામરા:

"મારા પહેલા કામ - મારો મિત્ર અલિય-મયા ?

"હા -  
લોકમિત્ર અલિય! એ ક્યાં છે ?"

"Life is real! Life is career!"

"તમા અચર્યકારક માનવ ક્યાં ?

"મારા રહસ્યો કોણને મળે છે તે વિશે મને  
"તે મને કંઈ જાણી પડ્યું, મને કોઈ જાણી

"મિત્રો અને મિત્રોને પસંદ કરીને, કોઈને કોઈને,  
"મિત્રો, દેહી મિત્રો, ~~અને~~ લાભી મિત્રો અને,  
"કમી, કમીની મિત્રો, કમીને કમી - એ

"તે જોઈને કોઈને કોઈને કોઈને કોઈને  
"પણ ! તેને પાછા જોઈને કોઈને કોઈને

"- મને મને કમીની - મને મને મને  
"કોઈને કોઈને કોઈને કોઈને કોઈને

"કોઈને કોઈને કોઈને કોઈને કોઈને  
"કોઈને કોઈને કોઈને કોઈને કોઈને

"કોઈને કોઈને કોઈને કોઈને કોઈને  
"કોઈને કોઈને કોઈને કોઈને કોઈને

"કોઈને કોઈને કોઈને કોઈને કોઈને



לוי הוה קדוש:      no      26  
"לוי הוה קדוש! וכו' וכו' וכו' וכו'  
"לוי הוה קדוש?"

והוה קדוש וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו'  
והוה קדוש וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו'  
והוה קדוש וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו'

"והוה קדוש! וכו' וכו' וכו' וכו'  
"והוה קדוש וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו'  
"והוה קדוש וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו'

~~והוה קדוש וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו'~~  
"והוה קדוש וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו'

"והוה קדוש וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו'

~~והוה קדוש וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו'~~  
"והוה קדוש וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו'

"והוה קדוש וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו'

"והוה קדוש וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו'

"והוה קדוש וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו'

"והוה קדוש וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו'



"ဒါပဲ ယူ နားနာ နားနာ အိမ်ထောင် လိုက်

"ဟဲ့ဟဲ့ မိမိတို့ အဲဒါပဲ အိမ်ထောင် လိုက်

"အဲဒါ ~~ဟဲ့~~ ဟဲ့ဟဲ့ မိမိတို့ အိမ်ထောင် လိုက်

"အဲဒါပဲ အိမ်ထောင် လိုက်

"ဒါပဲ ဒါပဲ ဒါပဲ"

"အဲဒါ မိမိတို့ အိမ်ထောင် လိုက်

"ဟဲ့ဟဲ့ အိမ်ထောင် လိုက်

"အဲဒါပဲ အိမ်ထောင် လိုက်

"ဟဲ့ဟဲ့ အိမ်ထောင် လိုက်

"အဲဒါပဲ အိမ်ထောင် လိုက်"

"ဟဲ့ဟဲ့ အိမ်ထောင် လိုက်"

အိမ်ထောင် လိုက်, အိမ်ထောင် လိုက်

အိမ်ထောင် လိုက် အိမ်ထောင် လိုက်

"အိမ်ထောင် လိုက် အိမ်ထောင် လိုက်"

အိမ်ထောင် လိုက်, အိမ်ထောင် လိုက်

22

"...  
"..."

...  
...  
...

"...  
"...  
"...  
"..."

"...  
"...  
"...  
"..."

"...  
"...  
"...  
"...  
"...  
"...  
"..."

2.4.

...



27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

"Woods over words in gay Theatre  
 and his are all in the -

~~"Amidst such stores shall~~  
 "Amidst such stores shall thanks praise  
 repine!"

"Creator's hand" "Creator's hand"  
 "The world, the world is mine!"

2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

x Goldsmith



"असि शशवलिनि वा जने, लला ए लला निरानि  
 " ~~असि शशवलिनि वा जने, लला ए लला निरानि~~  
~~" असि शशवलिनि वा जने, लला ए लला निरानि~~  
 " असि शशवलिनि वा जने, लला ए लला निरानि  
 " असि शशवलिनि वा जने, लला ए लला निरानि  
 " असि शशवलिनि वा जने, लला ए लला निरानि  
 " असि शशवलिनि वा जने, लला ए लला निरानि  
 " असि शशवलिनि वा जने, लला ए लला निरानि  
 " असि शशवलिनि वा जने, लला ए लला निरानि

गानि लला इव, क्लान्ति एव मला मने तेने एव  
 युगु मने मरुमनि एव मने, एव एव मने  
 मने, एव क्लान्ति एव मने, मने तेने मने एव  
 मने मने मने मने मने एव एव मने मने

असि शशवलिनि वा जने.

असि शशवलिनि वा जने

असि शशवलिनि वा जने

अना प्रातं पुषं क्लान्ति मने मने  
 अना विदुं रते मने मने मने मने  
 मने मने मने मने मने मने मने  
 न मने मने मने मने मने मने मने

असि शशवलिनि वा जने

असि शशवलिनि वा जने









1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.





25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

6

7

21 niseamish naganai 212 nina aridina  
 an yamoral eis d'axam 28 Gou r'edou 211.21  
 212 nini edoni n'edni 41111 215 211. 21 2151 21111  
 21 4111 111111 11111 1111 11 1111 111111 111111  
 111111 1111 111111 211. 212 111111 1111 111111  
 211 11 2111 212 11111 1111 11111 11111 11111  
 2111 21111 11111 11111 1111 11111 11111 11111  
 211 111 1111 11111 11111 11111 11111 11111 11111  
 1111111 1111 1111 11111 11111 11111 11111 11111  
 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111  
~~111111 1111 11111 1111 1111 1111 1111 1111 1111~~  
~~11111 11111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111~~  
 111 1111111 1111 11111 1111 1111 1111 1111 1111  
 11111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111  
 11111111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111  
 11111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111  
 11111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111  
 1111 111111 1111 11111 1111 1111 1111 1111 1111  
 1111 111111 1111 11111 1111 1111 1111 1111 1111  
 1111 111111 1111 11111 1111 1111 1111 1111 1111









“~~કુચકુચકુચકુચ~~ ગુપ્તિરિતિ રૂપાલો અભિભાવ

“અપ્રાપ્ત એ. ~~સાંજ~~ <sup>સાંજ</sup> ~~સુષુપ્ત~~ અધિકારી લિલ્લાસ્ય દુરુ

“~~કુચ~~ <sup>સાંજ</sup> ~~કુચ~~ દુરુ વ્યવહારાલ લાભેષી મરેષી એ,

“~~અવલોક્ય~~ <sup>અવલોક્ય</sup> ~~લોકી~~ રચનાત મરેષી સ્વરૂપે દેવો રિયેષી,

“~~સિદ્ધિ~~ <sup>સિદ્ધિ</sup> ~~લોકી~~ લોકી લોકી સ્વરૂપે લોકી સ્વરૂપે મરેષી

“~~કુચ~~ એ, સિદ્ધિની સમીપ્ત્યલોકી એવે મરેષી રિયેષી

“~~સાંજ~~ <sup>સાંજ</sup> ~~સાંજ~~ એ સિદ્ધિ સ્વરૂપે મરેષી એ, ~~અવલોક્ય~~

“અભિભાવ યુક્ત કરાવો મરેષી સુષુપ્ત રિયેષી સ્વરૂપે

“~~અવલોક્ય~~ <sup>અવલોક્ય</sup> ~~અવલોક્ય~~ એ, અવલોક્ય ફરી મરેષી

“~~કુચ~~ <sup>કુચ</sup> ~~કુચ~~ એ - મરેષી - મરેષી મરેષી મરેષી મરેષી

“~~કુચ~~ <sup>કુચ</sup> ~~કુચ~~ એ - મરેષી - મરેષી મરેષી મરેષી

“~~કુચ~~ <sup>કુચ</sup> ~~કુચ~~ એ - મરેષી - મરેષી મરેષી મરેષી

“~~કુચ~~ <sup>કુચ</sup> ~~કુચ~~ એ - મરેષી - મરેષી મરેષી મરેષી

“~~કુચ~~ <sup>કુચ</sup> ~~કુચ~~ એ - મરેષી - મરેષી મરેષી મરેષી

“~~કુચ~~ <sup>કુચ</sup> ~~કુચ~~ એ - મરેષી - મરેષી મરેષી મરેષી

“~~કુચ~~ <sup>કુચ</sup> ~~કુચ~~ એ - મરેષી - મરેષી મરેષી મરેષી

“~~કુચ~~ <sup>કુચ</sup> ~~કુચ~~ એ - મરેષી - મરેષી મરેષી મરેષી

“~~કુચ~~ <sup>કુચ</sup> ~~કુચ~~ એ - મરેષી - મરેષી મરેષી મરેષી

“~~કુચ~~ <sup>કુચ</sup> ~~કુચ~~ એ - મરેષી - મરેષી મરેષી મરેષી

“~~કુચ~~ <sup>કુચ</sup> ~~કુચ~~ એ - મરેષી - મરેષી મરેષી મરેષી

"Karami kipi-2111 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

"Aurora..."

"..."

"..."

"..."

"..."

"..."

"..."

"..."

"..."

"..."

"..."

"..."

"..."

"..."

"..."

"..."

"..."



44 28

"Here is an angel that can  
 "shake <sup>to the roots</sup> the foundations of society in my  
 "beloved <sup>Bombay</sup> city, and revolutionize the  
 "fortunes of her sex in way that my  
 "city of gods, if only He ~~would~~ - He  
 "would stoop - <sup>stoop to conquer - her</sup>

"That's pretty nearly impossible: He  
 "won't stoop any longer."  
~~तुम्हाला शिरोधार्य करू शकतो~~

~~तुम्हाला शिरोधार्य करू शकतो~~  
~~तुम्हाला शिरोधार्य करू शकतो~~

"But I have committed a serious  
 "blunder. This loud soliloquy is in a  
 "bad habit: out of place, out of time,  
 "and out of <sup>time</sup> ~~time~~ in this land  
 "of broad intellectual & sentimental  
 "bondage. <sup>May!</sup> ~~I'm~~ <sup>What</sup> ~~is~~ <sup>is done</sup>  
 "We, Bombay fools, have <sup>in loose & unbroken</sup>  
 "reckless verbosity, from which these men  
 "who <sup>here</sup> ~~are~~ <sup>are</sup> study <sup>practise</sup> the ways of B.R.  
 "business of life <sup>are</sup> quite free, and their  
 "art is worth acquiring. <sup>My feet of feathers</sup>

"There- too - my noble friend has got the  
 " noble art by assent birth & by instinct,  
 " while the pest of pauperism has left me  
 " a low-bred fool. Suppose, my <sup>wife</sup> <sup>attempts</sup>  
 " have assailed the sacred ears of my  
 " sweet hostess, what a wretched & ungrateful  
 " idiot ~~should~~ <sup>must</sup> I have proved <sup>to</sup>  
 " her mind & married <sup>how must I have proved</sup> <sup>to</sup>  
 " some effusion?"

ଅକ୍ଷୟକାନ୍ତ ମନ ଫର ସିଂହ ଦେବତା ଚିନ୍ତା

ଓଡ଼ି କାମ କାମ କିନ୍ତୁ କାନ୍ତେ ନିରାଶ ସିଦ୍ଧି, ଯିବ ନିରାଶି  
 କାନ୍ତେ ନିରାଶି କାନ୍ତେ ନିରାଶ ସିଦ୍ଧି କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ  
 ଶୁଣ, ଯିବ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ

କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ

କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ  
 କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ

କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ  
 କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ

G. 8

କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ  
 କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ  
 କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ କାନ୍ତେ



એ વિચાર અને ચિંતાના તોડ ઉડવાને વાને પહેલા  
ના પ્રદાનપત્રના પ્રકારે ઉભા રહે એ સુધરેલું લાગેલું.

“~~ક્યુલેટર એવું, જ્યારેનાં સમીક્ષા કરાવે-~~

“એ જાણે શિવે તેને મારા નામની જ્યારેનાં સમીક્ષા  
“એ છે અને <sup>એ જાણે</sup> મારા નામને <sup>સમીક્ષા</sup> ~~જ્યારેનાં સમીક્ષા~~ <sup>કરવાની</sup> ~~તેને~~ <sup>સમીક્ષા</sup>

~~“મારું નામ જે મારા નામની સમીક્ષા કરાવે. મારાને~~

“જે મારા નામની સમીક્ષા કરાવે તેને સમીક્ષા કરાવે તેને

“એ જાણે મારા નામની સમીક્ષા કરાવે તેને સમીક્ષા કરાવે તેને

“મારા નામની સમીક્ષા કરાવે તેને સમીક્ષા કરાવે તેને

“કે મારા નામની સમીક્ષા કરાવે તેને સમીક્ષા કરાવે તેને

“એ જાણે મારા નામની સમીક્ષા કરાવે તેને સમીક્ષા કરાવે તેને

“મારું નામ જે મારા નામની સમીક્ષા કરાવે તેને સમીક્ષા કરાવે તેને

“એ જાણે મારા નામની સમીક્ષા કરાવે તેને સમીક્ષા કરાવે તેને

“મારું નામ જે મારા નામની સમીક્ષા કરાવે તેને સમીક્ષા કરાવે તેને

“એ જાણે મારા નામની સમીક્ષા કરાવે તેને સમીક્ષા કરાવે તેને

“મારું નામ જે મારા નામની સમીક્ષા કરાવે તેને સમીક્ષા કરાવે તેને

“એ જાણે મારા નામની સમીક્ષા કરાવે તેને સમીક્ષા કરાવે તેને

“મારું નામ જે મારા નામની સમીક્ષા કરાવે તેને સમીક્ષા કરાવે તેને

"...  
"...  
"...  
"..."

...  
"...  
"...  
"...  
"...  
"...  
"...  
"...  
"..."

...  
"...  
"...  
"...  
"..."





51  
 " Թող ըստ, ան իւր շնորհաւոր ըստ ի բարեգործութիւնս  
 " ան էն ի միտ հո շնորհաւոր հո է, ան է ի ինքն  
 " արեւելոյ ան իւրեւն ի զոր ըն զարեւոյն ըն  
 " իւր մոտ ընտր ընտր ըն ըն էն ըն ընտր ընտր  
 " արեւելոյ, ան իւրեւն իւր իւրեւն ըն ըն ընտր

100  
 4-10

" արեւելոյ "

~~Ինքն ինքն ինքն ինքն~~

ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն  
 ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն

" արեւելոյ, ան իւրեւն իւր իւրեւն ինքն ինքն  
 " արեւելոյ էն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն  
 " ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն  
 " արեւելոյ արեւելոյ ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն

ան ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն  
 ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն

" 6781 221, 222 7121 2212222 221 2212222222 49

" 222 22 221 22 222222 22 22, 22 22 22222

" 222222 22 222222 22 2222 22 22222222 2222

" 2222 2222 2222 2222 2222 2222 2222 2222

" 222222 222222 2222 2222 2222 2222 2222

" 2222 22222222 2222 2222 2222 2222 2222

" 2222 2222 22222222 2222 2222 22222222 2222

" 22222222 2222 22222222 2222 2222 22222222

" 22222222 2222 22222222 2222 2222 22222222

22222222 22222222 22222222 2222 22222222

2222 2222 2222 2222 2222 2222 2222 2222

2222 22222222 2222 22222222 2222 22222222

2222 22222222 2222 22222222 2222 22222222

2222 22222222 2222 22222222 2222 22222222

2222 22222222 2222 22222222 2222 22222222

2222 22222222 2222 22222222 2222 22222222

2222 22222222 2222 22222222 2222 22222222

2222 22222222 2222 22222222 2222 22222222

2222 22222222 2222 22222222 2222 22222222







ଅନ୍ଧାରୀ ସୁଅ ମଧୁ ସୁଅ ଦେଇ ପ୍ରାରମ୍ଭ ୧୫  
୫୩, ~~କାଳ ବାଟ~~, କାଳ • ସୁଖୀ ନାହିଁ ଶିଖର  
କାଳ, କାଳ କାଳ ସୁଖୀ ସୁଖୀ କାଳ: ୫୫

"ସୁଖ, କାଳ ସୁଖ, - କାଳ" ମଧୁ ମଧୁ ମଧୁ  
"କାଳ":

"କାଳ କାଳ ସୁଖ ସୁଖ କାଳ କାଳ କାଳ:  
"କାଳ କାଳ! - କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ:  
"କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ?"

କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ:  
"କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ:"

କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ:  
"କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ:"

~~"କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ:  
କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ:  
କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ:  
କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ:"~~

"କାଳ, କାଳ କାଳ, କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ:  
"କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ:"

କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ:  
"କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ:  
"କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ:  
"କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ କାଳ:"

"... .."

"... .."

"... .."

"... .."

50

"... .."

"... .."

"... .."

"... .."

"... .."

"... .."

"... .."

"... .."

"... .."

"... .."

"... .."

"... .."

"... .."

"... .."

"... .."

"... .."



"ହେ ଯାତ୍ରୀ! ମୋ ଗୁଣେ ତୁମେ ମନିଷ୍ୟେ ଯାଆଁ ତେ ଯାତ୍ରୀ!

"ତୁମ୍ଭେ ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ମନିଷ୍ୟେ ତୁମ୍ଭେ ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ତେ ଯାତ୍ରୀ."

"ହେ ଯାତ୍ରୀ! ଯାତ୍ରୀ, ତୁ ଯାତ୍ରୀ! ତୁ ଯାତ୍ରୀ, ତୁ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ!

"ତୁମ୍ଭେ ମନିଷ୍ୟେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ-ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ!"

"ନିଶି ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ"

"ହେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ!"

"ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ!"

"ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ!"

"ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ!"

"ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ!"

"ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ, ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ, ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ!"

"ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ-ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ!"

ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ

~~ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ~~

~~ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ~~

ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ

"ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ"

"ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ"

"ତୁମ୍ଭେ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରୀ"







"Ani in sile rhu bva bdi v ai ...  
 "kui e. rhu bva ...  
 "zu rhuine ...  
 "rili ...  
 "anapa bva ...  
 "bdi rui e n reuk nuna oi".

310 - "fyn! nuna ...  
 "nuna".  
 311 - "nuna rui n ...  
 "kui rhu nuna rui ..."

312 - "nuna, rui ...  
 "nuna rui rhuine rui ...  
 "nuna rui rui rhuine rui ...  
 "nuna rui rui rhuine rui ...  
 "nuna rui".

313 - "nuna ...  
 "nuna rui rhuine rui ...  
 "nuna rui rui rhuine rui ...  
 "nuna rui rui rhuine rui ...  
 "nuna rui rui rhuine rui ..."

"બોલે, વેલે. " <sup>૧-અમુકાણાં અચકાં નિતે રિતે - ૬૩</sup>  
 યુગ્મકેણી ગણગણી: <sup>૨-મદ્યે વ્યક્તમનાદિ વિગ્રમવગાદ વ્યક્તમના</sup>  
 યુગ્મકેણી યાજ વિદુરતાં અનુરૂપ લક્ષ્યે, તે  
 એના સંચાર અનુરૂપ લક્ષ્યે, તે સારે સંચાર ૧૩૩, બોલ  
 ડોલ: " ૯, ૯. ૫૨ or ૬૨૩ ૩ ૯ ૩

" Gave them art to draw retirement,  
 " Was not spoken of to soul.

"એવું અનુરૂપ ~~તા~~ એ આ ની વેલેણી નીલો  
 " મલેવંધ છે; એ મલી-મ એ રા. એ એ રાજીની  
 " યોગ્ય એવું એ એવું. એ રાજીની મલેવંધ કે  
 " સારું વાન-રે. બસી વિષય ને મેરે. ૫૫ ને સુરુવ-  
 " એ સુરુવના વિષયને વિષય સુધી, તે સુરુવની રાજી,  
 " એ રાજી વિષય એ કે ૫૫૫ ૨૫ ૨૫ ? "

૧- "અચકાણી રાજીવન સુરુ વાય છે તેમ સંપત્તિ  
 " વિષયની વિષય રાજી ૫૫ એ ને એ છે. બધા સુરુ  
 " સુરુવ છે. મલેવંધ એવું સુરુવ સુરુવે તે સુરુવે  
 " તેમ બધી ૫૫ સુરુવે રાજી છે. સંપત્તિ મલેવંધ છે. એ  
 " સુરુવ - એ વિષય - એ બધી રાજી, એ એ સુરુવ સુરુ  
 " એ સુરુવે રાજી સુરુવે એ સુરુવે રાજી સુરુવે રાજી સુરુવે રાજી  
 " સુરુવે રાજી સુરુવે રાજી. "

૨- " ૧. ૧. એવું - એવું - એવું ને કે સુરુવે રાજી  
 " વિષય સુરુવે રાજી સુરુવે રાજી. સુરુવે રાજી સુરુવે રાજી  
 " સુરુવે રાજી સુરુવે રાજી. એવું એ સુરુવે રાજી સુરુવે રાજી



"... .."

... ..

"... .."

... ..

"... .."

"... .."

... ..

"... .."

"... .."

... ..

"... .."

"... .."

"... .."

"... .."

... ..

... ..

"... .."

... ..

... ..



22. - "The winds will surely come  
"to the mountainside."

23. - "The mountains are all in  
"the hills and valleys."

24. - "The mountains are all in  
"the hills and valleys?"

25. - "The mountains are all in  
"the hills and valleys?"

26. - "The mountains are all in  
"the hills and valleys?"

27. - "The mountains are all in  
"the hills and valleys?"

28. - "The mountains are all in  
"the hills and valleys?"

29. - "The mountains are all in  
"the hills and valleys?"

30. - "The mountains are all in  
"the hills and valleys?"

31. - "The mountains are all in  
"the hills and valleys?"

32. - "The mountains are all in  
"the hills and valleys?"

३ ३३ - इति मितरे मिति न इति मिति  
"३३"

३० - "३! इति मिति न मिति, ५ मिति मिति  
"३! न मिति मिति. मिति ३३ मिति मिति मिति  
" ३३ मिति ५ मिति मिति ३३ न मिति मिति

"मिति मिति."

३३/३० - "३।"

३३/३० - "मिति मिति न मिति मिति मिति  
" ३३ मिति - न मिति मिति मिति ३३"

३३/३० - "मिति मिति मिति मिति मिति - मिति  
" ३ मिति."

३३/३० - "मिति मिति. ५ मिति मिति मिति मिति  
" ३३ मिति मिति मिति मिति न मिति?"

३३/३० - "न मिति मिति मिति मिति मिति  
" ३ मिति मिति मिति मिति मिति मिति मिति मिति

"मिति मिति मिति मिति मिति मिति मिति मिति  
" ३३ मिति मिति मिति मिति मिति मिति मिति मिति

३३/३० - " ३।. ३३ मिति मिति -

"The stars", she whispers, "blushy men,  
"A web is wove'n across the sky!  
"From out woe'n places comes a cry,  
"And murmurs from the spring"

५॥ अस्वल्पं च तं शक्तिं प्राप्तं सदा नमते

६॥ इति शक्तिं तं तं शक्तिं नमते - ११॥

७॥ - " तं शक्तिं नमते "

८॥ - "Come, sorrow, Ouel fellowship,  
"Prison in the vaults of death!"

"Oh sweet and bitter in a breath!"

"What whispers from thy lips?"

"अहो शक्तिं नमते शक्तिं नमते ॥॥॥"

९॥ - "५॥ तं शक्तिं नमते शक्तिं नमते

१०॥ - " शक्तिं नमते शक्तिं नमते ५॥ - "

११॥ - " शक्तिं नमते शक्तिं नमते ५॥ - "

१२॥ - " शक्तिं नमते शक्तिं नमते ५॥ - "

" शक्तिं नमते शक्तिं नमते ५॥ - "

સુંદર - "કુશલને, ગુણને કાળી કુશલને તેમજ

"એ. આ અર્થે આરે પણ મિલેલન નરુ કુશલને

"કિવન અને આજ મીલિ તે રાત્રિ - તે કિવનને

"અ ફેલાને આજ રાત્રિને ફેલાને કોશલને

"અને આજ તેમ છે. કુશિય આજ <sup>કોશલને</sup> <sup>કિવનને</sup> <sup>મિલેલને</sup>

"આજના સંસ્કાર કુશલને, અને અર્થે <sup>કોશલને</sup> <sup>કિવનને</sup> <sup>મિલેલને</sup>

"મિ મિલેલને ના વિદ્યે પણ છે આરે આજ

"કોશલને ના અર્થ સંસ્કારને ન અર્થ છે અને

"ભાગ્ય છે, અને કોશલ ન સંસ્કાર ભર લગ

"કિવન વિન કે સંસ્કારને મિલેલ મિલેલ પણ કોશલ

"કુશલને પણ કુશલને છે - આજ રાત્રિ તેમજ

"કુશલને અર્થ છે; ~~અને આજ નરુ કુશલને તેમજ~~ <sup>અર્થ છે</sup>

"આજ નરુ કોશલ "મિલેલ" ~~કોશલને તેમજ~~ <sup>અર્થ છે</sup>

"રાત્રિને આજ કુશલને છે."

કુશલ - "આજ આરેલ આજ અર્થને કુશલ

"કુશલને કુશલને કુશલને કુશલને આરે આજ ભર

"કોશલ કુશલને આજ કુશલને તેમજ આજને આજ -

"તેમ કે છે ન આ આજ આજ કુશલ."

સુંદર - "કોશલને કુશલને આજ; પણ <sup>કોશલને</sup>

"કોશલને પ્રમાણમાં કુશલને આજ તેમજ આજને આજ  
"કોશલને કુશલને આજ તેમજ આજને આજ નરુ



માલો સિવાયી પ્રકારે રીતરિવાજ બદલાવે બંધ કરી  
અને નવની સંસ્કાર વિધિને આપી દેવા બોલ્યા: "ભણ  
"હા સંસ્કાર! હવે મનુષ્યને સંસ્કારીને રીતરિવાજ નવ  
"નવની સંસ્કાર નહીં સંસ્કારને ને પ્રમાણ કરવામાં  
પહેલે માટે બોલ્યા: "હવે, નવ નવ માલો સંસ્કાર  
"નવની રીતે મળે."

"નવ માલો સંસ્કાર એ સંસ્કાર સુંદર થાય  
"હવે સંસ્કારને ~~સંસ્કાર~~ લઈને સંસ્કાર સંસ્કાર  
"જે માલો સંસ્કાર હશે તે સંસ્કારને લઈને  
"સંસ્કાર સંસ્કાર હશે?" સંસ્કાર સંસ્કાર

સંસ્કાર - "હવે તે નવ સંસ્કાર?"  
સંસ્કાર - "સંસ્કાર સંસ્કાર હવે તે સંસ્કારને લઈને સંસ્કાર"  
સંસ્કાર - "હવે?"  
સંસ્કાર - "હવે સંસ્કારને લઈને સંસ્કાર સંસ્કાર સંસ્કાર  
"સંસ્કાર સંસ્કાર સંસ્કાર"

સંસ્કાર - "હવે સંસ્કાર?"  
સંસ્કાર - "હવે સંસ્કારને લઈને સંસ્કાર સંસ્કાર સંસ્કાર  
"હવે સંસ્કારને લઈને સંસ્કાર સંસ્કાર સંસ્કાર  
"સંસ્કાર સંસ્કાર સંસ્કાર સંસ્કાર સંસ્કાર સંસ્કાર"

24. - "21 3111 0?" 73

330 - "nimmie. ~~...~~

"~~...~~

"21 3111 21 nimmie 2111 2111 2111"

330 - "21 3111 3111? 330!"

330 2111 2111. 2111 2111 2111. "2111 2111"

"2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111"

"2111 2111"

330 - "21 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111"

"21 21 21 21? 2111 2111 2111 2111 2111"

330 - "2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111"

"2111 2111? 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111"

"2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111"

"2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111"

330 - "2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111"

"2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111"

330 - "2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111"

"2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111"

"2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111 2111"

"Gung gha n hie aizeu hkrang na n  
"ha"

Handwritten notes in the left margin, including the word "ha" and various characters.

Main body of handwritten text, starting with "Gung gha n hie aizeu hkrang na n".

Lower section of handwritten text, including a prominent line: "Gung gha n hie aizeu hkrang na n".

